

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱՒՊԱՐ

مجموعه اخبار

بك اوغلى تقسيم جادهسى ٦٥

Հաղթական միութենայից խոսուողստի իշխն Թ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԻ միւր-աւարտ օրունաւ — Իտարէ/տանէմիզ Գէյօղլունուա ձաւարէ/ի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 10 ՄԱՅԻՍ

ԱՊՐԵՐԱՆ ԵԱՐԹԱՐԸ

Մէնէլիկի Տէրխաւատէթ իշխն	50 ԴՐ.
Ալթը ալլը	25
Թալա իշխն սէնէլիկի բաթա	
Իւնրէթլի	75

ԳՐԻՏԻ ԺԵՆԵՐԱԼ ՕՓՕՄԱՆ

ԱՆՕՆԻՍ ԵԻՐԲԵԹԻՆԻՆ

1897 ՅՈՒՆԻՍ 6/18 ԻՆՏԷ

ԱԳՑ ՕԼՈՒՆԱՃԱԳ ՄԷՃԼԻՍԻ ՈՒՄՈՒՄԻՆԷ ՏԱԻՐ
ԻԼԱՆԸ ՏԸՐ

Նիգամնամէնին 23 իւնիւ մատտէսի մու-
հրախնէ, Գրէտի Ժէնէրալ Օթմանըն հիսսէ-
տարան է ֆէնէնալիէրի՝ Մէնէլիկի խաւարէնին վէ-
միւֆէթթիլիէրին խիհասընը իսթիմա, վէ-
1896 զեկտեմբերի 31 ինտէ խիթամ պուլմուշ
օլան մուամէլէնին հիսսապթընը պատէլ մուայ-
եէնէ Թասաիդ իլէմէ Իւլըէ, իշպու 1897
յուլիս 6/18 ինէ միւսաւըֆ օլան ձուստա
կիւնիւ, էօլլէտէն պիր սաաթ սօնրա, Տէրի-
սաաթէթմտէ, Գալաթաա չիրքէթին մէրքէ-
զինտէ Մէնէլիկի ումուլիէ տապէթ օլունուլարս
Ազալի օն հիսսէնէ մալիք օլան պիլիւմ-
լէ Հիսսէտարան՝ հիսսէ սէնէտաթընը նիհա-
եէթ 1897 Մայիս 17/29 տա,

Տէրիսաաթէթմտէ, Շիրքէթին մէրքէզինտէ,
Հօնտարաա, Անկլօ-Ֆօրին Պանգին Գըմ-
բէնի պանգաւընտա, վէ

Բարիստէ, Սօսիէթէ Ժէնէրալ պանգաւըն-
տա էմանէթէն պրազալըլարը հալտէ, Մէն-
լիսի ումուլիէ մէզքիւրտէ հազըր պուլուն-
մաա հազըր օլաւալար տըր:

Մէնէլիկի ումուլիէ հիսսէտար օլմազ հազըր-
նը հալզ պուլունան հէր հիսսէտար, Մէնէլիկի
ումուլի պաւաընտան օլան տիկէր պիր հիսսէ-
տարը՝ նիհաեէթ 1897 էֆրէնէն յունիս 8 ին-
տէ, Շիրքէթ մէրքէզինտէ մուսթազամ վէ-
քալէթնամէսին էմանէթէն պրազալըլարը
Իւլըէ, Թարաֆընտան վէքիլ Թայիին իաէպիլիւրս

Սէնէտաթը պրազան հէր հիսսէտարա,
Մէնէլիկի Ումուլիէ գապուլ օլունանաղընը
միւլէյիլին վէ գաթընտ մախսուս օլարազ պիր
սէնէտ իթա իալիլէնէ տիր:

Հէր պիր հիսսէտար, էսալէթէն եախստ
վէքալէթէն մալիք օլունուլա պէնէր օն հիս-
սէ նիսպէթլիլէ օլ գաւար Բէյի հայիզ տիր:

Տէրիսաաթէթ, 12 Մայիս 1897

ՕՏԱՐԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ

Տէր Խմբագիր,

Կը խնդրեմ որ բարեհաճիք ներկայս հիւ-
րընկալել Ձեր պատ. և ազգագրութեան թերթի
մօտակայ թիւերէն միոյն մէջ:

«Բիւզանդիոն» օրաթերթի թիւ 149 թեր-
թին մէջ խիստ շահեկան և ուշադրաւ խըմ-
բագրական մը տեսայ «Մէնէլիկի Ախպար»
յօդուածները վերնագրով, և ահա յիշեալ
խմբագրականալ յառաջ կը բերէ պատ. թեր-
թիդ Ապրիլ 12 և 26 թիւերով «Օտարասի-
րութիւն» խորագրով հրատարակած երկու
գէղեցիկ յօդուածներն, որոնք այն տեսակ
տպաւորութիւն թողուցին վրաս, զոր պար-
տաւորեցայ ես ալ այս առթիւ մի քանի դի-
տողութիւններ ընել, իբր ազգային անհատ:
Նախ քան զամենայն կը յայտնեմ Ձեզ
իմ անկեղծ համակրանքս՝ այն ջանից և տեն-
չանաց համար, որով կ'աշխատիք Ձեր այդ-
երկու յօդուածներով իսպառ չնչիւ տալ Հայ
կաթողիկէ հասարակութեանէն այն յոռի մո-
լութիւններն, որոնք ազգի մը կորստեան և
անհետացման միակ պատճառներն են, ինչպէս
չառ անգամներ փորձով իսկ տեսնուած են:

Դէթ Հայ կաթողիկէ կղերը այս մասին
պէտք է ամեն ջանք ի գործ դնել, որպէս զի
այս յոռի կացութեան վերջ մը տրուի, ինչ
որ իւր զլխաւոր և նուիրական պարտաւո-
րութիւններէն մին է կարծեմ:

Դուք, այս յոռի կացութեան վախճանը
մտածելով, ապաքէն առաջինը կը հանգիստ-
նաք այս առթիւ դարման մը ընելու փոյթն
ընելով, որով կը յուսացուի որ յետ այսորիկ
Ձեզ նմաններ ևս գտնուին, որոնք նախան-
ձախնդիր իրենց տոհմային լեզուին, մտածե-
լով ապագային կրեկիք միւսաւ, ամեն ջանք
ու ճիւղ ի գործ դնեն վերջ մը առուլ այս
յոռի կացութեան:

Ներուի ինձ ըսել թէ Հայ կաթողիկէ կղե-
րականք խիստ մեծ ծառայութիւն մը
ըրած պիտի ըլլան հանգէպ ընդհանուր
Հայ ազգին, եթէ վերջ մը տան այս կար-
գի յոռի սովորութեանց իրենց յորդորնե-
րով ու ազդու քարոզներով, բայց ինչ որ
ալ ըլլայ, առաջինն ըլլալով Ձեր այս մասին
ցուցուցած ջանքը, ամեն բանէ վեր գովասա-
նաց արժանի է, զի այդ երկու յօդուածները
ինձ նման շատերու վրայ ալ լաւ տպաւորու-
թիւն ըրած է:

Թէ կաթողիկէ Հայոց այս սովորութիւն-
ները որքան գէշ տպաւորութիւն կընէին ինձ
և թերեւս ինձ նման շատերու, այս առթիւ
երկու խօսքով պարզեմ ի ստորեւ իմ գգ-
ցածներս:

Հազիւ 6—7 ամիս կայ որ ընտանեօք ըը-

կութիւնս Բերա հաստատած եմ, մինչ ատկէ
առաջ Գօլսոյ այնպիսի թաղերէն միոյն մէջ
կը բնակէի որ հազիւ 2—3 տուն կաթողիկ
Ազգայինք կը գտնուէին. ասոնք ալ անշուշտ
հեռեւորներ չեն այդ աեղի մեծամասնու-
թեան որք էր. Հայերէ կը բաղկանար, իսկ
այժմ ալ ի Բերա այնպիսի տեղ մը կը բնա-
կիմ որ բնակչաց գրեթէ մեծ մասը Հայ կա-
թողիկ ազգայիններէն է, որով պարագաներու
բերմամբ ասոնց հետ անշուշտ յարաբերու-
թիւններ հաստատելով մերթ ընթ մերթ ըն-
տանեկան այցելութիւններ կուենաք, բայց
որքան ցաւ ու վիշտ կ'զգամ ի սրտէ, երբ
կը տեսնեմ որ ասոնցմէ շատերուն մէջ, գրե-
թէ առանց բացառութեան օտար լեզուներ
կը խօսուին և որ աւելին՝ ասոնցմէ ոմանք
կարծես ոչ միայն իրենց տոհմային լեզուն
չ'են ուզեր խօսիլ, այլ նոյն իսկ քամահրանք
կըզգան լսելու. ինչ անտանելի կացութիւն...:

Կաթողիկ Ազգայինք մէջ կը գտնուին այն-
պիսիներ, որք իրենց մայրենի լեզուն խօսե-
լու կարող ըլլալով հանդերձ չ'են ուզեր խօ-
սիլ, և կը խօսին յունարէն, գաղղ. և այլն
լեզուներ. իսկ կան այնպիսիներ ալ, որոց տու-
ներուն մէջ մայրենի լեզուն բնաւ չ'խօսուելով
հասած է այն վիճակն որ ալ եւս կարող
չ'են ոչ միայն հայերէն խօսելու, այլ նոյն
իսկ անկարող իսկ մէկ քանի բառ հասկընա-
լու:

Այո՛, դարձեալ կըսեմ ինչ գէշ տպաւո-
րութիւն կը ներգործէ Հայ անհատի մը վը-
րայ, երբ կը տեսնէ Կաթողիկ Հայուհիներ՝
որք իրենց փառք ու պարծանք կը նկատեն
օտար լեզուներ խօսիլը, ու իրենց պատիւ
չ'են բերեր իրենց տոհմային լեզուն խօսելու,
և աւելի դարմանալին՝ երբ եկեղեցւոյ մէջ
հայերէն գրքերով կ'աղօթեն միեւնոյն պա-
հուն նոյն տեղը օտար լեզուով կը խօսակցին.
ահա այդպիսիները կը յորդորեմ որ քիչ մը
օրինակ առնուն Յոյներէն, որոնք ոչ միայն
իրենց մէջ և իրենց ընտանեաց յարկին տակ
կը խօսին իրենց տոհմային լեզուն, այլ նոյն
իսկ օտարներուն հետ կուզեն խօսիլ իրենց
լեզուն, (իրենց փոյթը չ'է թէ իւր դիմացինը
իւր լեզուն կը հասկնայ թէ ոչ):

Աւելորդ չ'եմ համարիր աստ անգամ մը
եւս յիշել Ձեր յօդուածի սա հատուածը.
«Ազգի մը լեզուն իւր Ազգութեան առաջին
յատկանիշն է: Ազգ մը՝ եթէ կ'ուզէ իւր ազ-
գութիւնը պահել անհրաժեշտ պարտաւորած
է իւր լեզուն պահել և այլն:

Դարձեալ երբ Յոյները մեզի օրինակ առ-
նունք պիտի տեսնենք որ անոնք ալ կաթո-
ղիկ բողոքական, օրթօքսոս տարրերէ կը
բաղկանան, բայց այսու հանդերձ ամենքն ալ

նախանձախնդիր իրենց տոհմային լեզուին յունարէն միայն կը խօսին:

Արդ, այս տոգորը գրելով երբէք նպատակ չունիմ կաթոլիկ ազգայնաց թերու-թիւններն իրենց աչքին դարնել, քաւ լիցի, իմ փափաքս է փոխանակ արմատացնելու, (ինչ որ կարծեմ սպառնալիք չաւ վախճան մը չ'ունենար) փառքում ընդ միշտ արմա-տալով ընել տալ այդ յոռի սոփորութիւն-ները, և ահա ասով աւելի մերձեցում մը կը լինի միւսնոյն Ազգի՝ տարբեր կրօնի պատ-կանող հասարակութեանց մէջ:

Առ այս կուգամ խոնարհաբար կաթողի-կէ Հայոց Հոգեւոր Տիրոջ Գերեզ. Տ. Տ. Ազարեան կաթողիկոսի օւղաղութիւնը հը-րաւիրել, որպէս զի բարեհաճի ընել այս առթիւ ընդհուպ պարտ ու պատշաճն:

Բերա, 3)15 Մայիս 1897

Ի սրտէ ցանկացող
ԼՈՒՍԱՒՈՐՁԱԿԱՆ ՀԱՅ ՄԸ

ՄԵԳԱԼԵԻ ՄԱՍՍՈՒՍԷ

Նիհանէթ, սոցուգ գտն վէ մուհաբէմէի սալիմէ իլէ միւսահազա իտէնլէրին ճիւղէ-սինին քէշֆի վէճհլէ, Օսմանլը վէ Եունան մուհարէպէսինտէ, ասաքիրի Օսմանիէնին սիւտլարը զաւլպէ չաւարադ, թալիի հար-պա նէթիճէ վէրաւրմիւլէր տիր, Կէշէն կիւն տէրճ իթաիկիմիդ իւտնը ընմիտէ իշար օ-լունտուղու իւզրէ, Եունանիսթան՝ քէնտի-սինին էօն աեադ օլմասըյա պաշլանմը օ-լան մուհարէպէտէ տիւշար օլտուղու մաղ-լուպիէթիին մէնպուրիէթիլլէ տէվլէթ-լէրէ վազը օլան միւսահազա իւզրիւնէ, հաւմէթու Բուսիա Զարը հազրէթլէրինին վէ տիկէր տիւշի մուաղլամնըն թէվա-սիւթիւնէ մէպի, տէվլէթի Ալիէի Օսմանի-էն միւթարէթիէն մուվաֆադաթ պուհուր-մուշ, վէ պու միւթարէթէի միւսալէհանըն թէպիդ իտէնլէի մէմուլ պուլունմուշ տուր, Զաթէն թապիւեաթը մասլահաթնա տախի թէրթի մուխաւէմաթման պաշա-չարէ գալմամը տըր, չիւնքի չիմի ասա-քիրի մուգաֆիթլէի Եահանէ Արթաւան վ-լուտ վէ Ղարպտան Եարգա գաւար Եունա-նիսթանըն չըմալ ճիւղէթիին իշաղ իթմիւլէր տիր, Տօմօզօսուն զապթընտան սօնրա Մա-րաթօն վէ թէրմօպիլ պօղաղարը գալմը իսէ տէ, շուրասը պիլինմէք կէրէք տիր քի, եաշաղըմըդ ասրըն Օսմանլը ասքէրլէրի՝ երիմի պէշ ասըր չվլէլ եաշամը օլան թա-րէնին, Քաշրքէսին րասթ կէլաթօրլատը-լարը գարմադարը խալը նէվինտէն օլմա-եղպ, միւթէմէլլէն թալիմ կէթրմիւշ, ֆէննի հարպը թահսիլ իթմիւլ վէ միւթէլլէթ թօր, թիւֆէնք, վէ էսիլհաթի սաթիւ իլէ թէնհիդ գըլընմը ճէնկեալէրլէր տիրլէր, նասըլթի էօյլէ օլտուղու շու մուհարէպէտէ պիտ-տէֆաթ իսպաթ իյլէմիւ տիրլէր, Եգճիւմէ Տօմօզօս վէ Մէլունա մէվգիլէրի զաթէթ միւս-թահէմ վէ այլարնա տիւլմէնէ գարըն գ-եապիլի երլէր գաւն օլունտուղարը հալ-տէ, Օսմանլը ասաքիրի, նիսպէթէն բէք ազ միւտտէթ գարֆընտա պու մէվգիլէրի իշաղ-լէ մուվաֆադա օլմուշար տըր, Անհադ շուրասը տախի իգրար օլունտուղ կէրէք տիր քի, Եունանիսթան՝ գաւաթ Եունանիլէրին եթիլաւրմիւլ օլտուղարը Միթիաւարը,

Թէմիտուղլէսլէրի վէ Լէօնիթաւարը եթիլ-տիրէմէմիւլ օլտուղու կիպի, հէլէ տիր-մաթի տէմիւնտէ մէհարէթի մախսուսէ սա-հիպի օլունտու շիմաթի Եունանիլէր իշինտէ հիշ կէթրիւմէմիւլ տիր, Ֆիլվազը պու կիւն աշիքարէն տնալըլէթօր քի, նէ՝ Տէլիեանի, նէ՝ Բալլի՝ Եունանիսթան իշին պէօյլէ պիր վազթը նազիթի տաթմիլէրի տէյիլ իմիւլէր, Եունան իշին հաեաթ ու մէմաթ գապիլին-տէն օլան պիր մէսէլլէնին գարարըն վիր-մէնէ միւթէթտիր տիրմաթիլար օլմաթ ի-միւլէր, զիրա պիրիւնիսի՝ տէվլէթլէրին ճիւ-տի իթաթար վէ նասիհաթլարընա գուլադ ասմաեղպ, վէ էհալիէի օ թարաֆա մէյլ իթաթիմէիպ, պիւաթիա քէնտիսի՝ ճահիլպիր էհալիէին մէյլաւն ճէնկեալէնէսինէ թէ-մայիւլ իթմիւլ, վէ պու հարէթէթլէրի տֆի օլունտուղ պիր գապաւաթ իյլէմիւ օլտուղու կիպի, տիկէրի տէ մէնտուղ օլտըղը ֆըրգաթի մուխալիֆէ նաթընա օլարադ, մուհարէպէ-թարաֆիլի պուլունտու, Եունան Մէն-լիսի մէպուսանընտա մուհարէպէի իթի-գաւէն, հիւքիւմէթի թէնտիտ իյլէմիւ տիր:

Իշթէ պու շարըդ քօլիթիգանըն նէթի-նէսի օլարադ, Եունան հիւքիւմէթի, հէմ տիրմաթի վէ հէմ ասքիրի նօքթաթի նազար-լարա պիւեհիւք պիր մէյլլէթէ տիւշար օլ-տուղտան մաւտա, գաթէն մալիէնէն էյի պիր հալաէ պուլունտու պու քիւշիւք մէվլէթէ իշին, պիր տէ աղըր պիր թա-միւնթը հարպիէն երաթիւ ալթընա կիրմէք-լիք մէնպուրիէթի՝ պիւթիւն պիւթիւն Եունանը շալըրթմաեա սէպէպ օլաճադ տըր, Պրադալմ մուհարէպէ երաթիւնտէն մէմէ-թէթիին զիրաթ, թիւմաթ վէ սէնտիւնէն վազը օլան խասարաթըքի, Եունանլըլար կիպի քիւշիւք պիր միլլէթ իշին ազ վազթ-տա գապիլի թաթիր շէյլէրտէն տէյիլ տիր:

Տախիի գարընըգըլարտան տախի գօր-գուլմաեա սէպէպլէր տըր, զիրա Եունանլը-լար՝ նէ գաւար միլլէթէրլէր, իշկիւզար վէ գալիւր քիմէլլէր իսէլլէր, օ գաւար տա-աթէլիմէլլէր օլտուղլարընտան, կէթրիւլէն մաղլուպիէթիին վէ պուլունտու սուի նէթիճէ-լէրիին սէմէրէսի օլարադ, մուհարէպէնին գարարըն վէրէն րուէսասի ումուրը հիւ-քիւմէթ վէ տալիլէրի տէյիլինտէ պիր թա-գըմ նապէնա հարաքեաթ վէ ահվալէ գը-եալիլէրինտէն շու սըրտաա գօրգուլմանըն երի իսէ տէ, էֆէթարը ամմէի իտարէ վաղիֆէի միւթիլլէսին տէրիւհտէ իթմիւլ օ-լան կէրէք էվիտի ումուրըն վէ կէրէք գա-ղէթալարըն թէնէպպիւսաթը ագիլտէն վէ պասիլիթքեարանէլլէրի սաեթսինտէ, գօր-գուլմադտա օլան մէյլիւր ահվալ վէ հա-րաքեաթըն վուղուինէ մէյլտան վէրիւմէմ-սի՝ ումում Եունանիլէրլէրիինտէ արգու վէ թէմէնի օլունտու թապիլի տիր:

ՏՕՄՕԳՕՍՈՒՆ ՋԱԳԹԸ

Տօմօզօսուն զապթընտա տախի Լարի-սադան մայիս 19 թարիխիլէ աթիտէ-քի մալիւմաթ վէրիլմիւ տիր:

Քաղար իրթէսի սապահը էրքէն Նէշէթ քաշա՝ ֆըրգաւընա թէնապուզ էմիր վէրիպ շիտտէթլի պիր հիւճում պալլամըն տըր, Եունանլըլար մուգա-պէլլէթէն շէտիտ պիր թօր աթէլլինէ

պաշլաեղպ, մէվգիլէրիին մուհաֆազա իթմէք իշին պիւթիւն գալլէթլէրինի տէօքմիւլլէր տիր, Եունանլըլարըն թօր աթէլլի օլ գաւար շէտիտ օլմուշ տուր քի, Օսմանլըլարըն Տօմօզօսու իշաղ ի-տէպիլլէնէթլէրի գաւն օլունտուղ տըր, Ագյամ սաաթ Զաա Եունան օրտուտու պիր գաշ գօլա թադսիմ օլունպ, հէր թարաֆաան շիտտէթլէ հիւճումա իպ-թիտար իյլէմիւ տիր, Ասաքիրի Օսմա-նիէն՝ էհէմմիւթի վիրմէնէրէք, սիւքիւ-նէթլէ իլէրի հարէթէթլէրինտէ տէվաթ իթմիւլէր, վէ սաաթ 10տա էօյլէ պիր շիտտէթլի թօր աթէլլինէ պաշլանմը տըր քի, հազըր պուլունտան էվրօրալը մուխալիլէր՝ շիմաթիէ գաւար պու տէ-րէնէ շէտիտ աթէլ կէթրմէմիւլ օլտուղ-լարըն պէնտան իյլէմիւլէր տիր, Օսման-լը կիւլլէլէրի Եունան իսթիհքեալարը-նըն եաղընլարընա տիւշիւպ, պիւեհիւք թէլլէթաթ վէ գալար վէրմիւլլէր տիր, Եունանիլէրտէն չօդ թէլլէթաթ օլմուշ տուր, Թօր աթէլլինտէն սօնրա Օսման-լըլար շիտտէթլի պիր հիւճում իլէ սիւ-րաթ իւզրէ իլէրլէմիւլլէր տիր, Եունա-նիլէր քէնտի իսթիհքեալարընը գուվ-վէթլէլլէրիլ իսթիլէր իսէ տէ, ֆայաէ-սի կէթրիւլէմէիպ, կիճէ սաաթ 1տէ Նէշէթ քաշա ֆըրգաւըն Տօմօզօսու գապթ իյլէմիւ տիր, Պու ֆիթուհաթ՝ իշար իթ-տիկիմիդ թօր աթէլլինին սէմէրէսի օ-լունպ, չիւնքի Եունանիլէր հէմ չօդ թէլ-լէթաթ վէրմիւլլէր, հէմտէ գալլէրի խարապ օլմուշ, հէմտէ թօրլաթը պօ-գուլմուշ տուր, Եունանլըլար՝ Տօմօզօ-սու օլ գաւար գապի մուհաֆազա ալ-թընա ալմը իսթիլէր քի, կէթրէլլէր՝ գապթը գապիլ տէյիլ տիր տիմէքտէ իտիլէր, Շէհրին գապթընտան սօնրա Օսմանլը ասաքիրի մուհաֆազաւընա մէ-մուր օլմուշար տըր, Էտհէմ քաշա՝ ա-սաքիրին, եթիլուն օլմալարընա մէպի իսահաթ իթմէլլէրին էմր իյլէմիւ տիր:

ԹԵԼԼԵԿՐԱՖԻԹԷ

Լամիա 19 մայիս. — Իքի օրտու-կեահտա պէեադ պալարադ շէթիլմիւ տիր, վէլիլի ահտ՝ մուխասէմաթը թաթիլլէն, միւթարէթէ հադգընտա միւգաքէրէնէ մէմուր օլմուշ տուր, Միւշարիլլէյհին օրտուտունա՝ Օթրիս տաղարը եաղընըն-տա Սմօլէնսքի իլէ Վաթօս օրտուլարը պիրլէնէնէք տիրլէր:

Լօնտրա 19. — Էտհէմ քաշանըն՝ միւ-թարէթէ հադգընտա մուխապէրէ իշին Եունան օրտուկեահտա պիր հէյնէթի մէմուրէ կէօնտէրտիկիին Տէյիլ Նիուզ, վէ միւթարէթէնին շարթլարըն տէվլէթ-լէրին թալիին իտէնէթլէրին Եունան հիւքիւմէթիին պէեան իթմիւլ օլտու-ղունա թայմա եաղընօրլար:

Բարիս 19. — Եունան ասքիրի Օթ-րիս տաղարընա տօղըն շէթիլմիւլլէրտիր:

—վէլիի անտըն օրտուսունա կիթմէք
իւզրէ պու կիւն Աթինասան 3000 քիշի
հարէքէթ իթտիկի՝ չէհրի մէգքիւրտէն
պա լէլէկրոֆ պիտիւրիմի տիր։

Ձէթինէ 19.— Պու կիւն բրէնս Ֆը-
րանսուա-ժօզէֆ տը Պաթէնպէրկին՝ Գա-
րատաղ բրէնսինն քէրիմէսի բրէնսէս
Աննա իլէ բէսմի իզմիվաճը, էվվէլա
Մայր Եկեղեցիտէ օրթօտօգա անիւննէ
վէ պատէհու ինկիլթէրրա սէֆարէթ-
խանէսինտէ բրթթէսթան անիւննէ իճ-
րա իտիմիշ, էհալի մէսէրէթի նիւ-
մաիլէր կէօսթէրմիշ, վէ Ջաթը հաղ-
բէթի Բաաիշահինն պիր եազէրի հար-
պը՝ բրէնս Նիգօլաեա պիր նամէի Հիւ-
մանուն իլէ բրէնսէս Աննաեա հէտիեէ
օյարադ գըլմէթաար պիր պիլէգիք ի-
թա իլլէմիշ տիր։

Բօմա 19.— Տէրիսաատէթ իթալիա
սէֆիրի Մ. Բանցա՝ միւթէվէֆա գօնթ
աը Մաթէ եէրինէ Բէթրէսպուրկ սէֆա-
րէթինէ թալիին օլունաճադ տըր։

(Պու խապէր պուրատա թէքգիպ ի-
տիլմիշ տիր։)

Աթինա 19.— Ագչամ իւզէրի Լա-
միա իլէ լէլէկրոֆ մուխապէրաթը իպ-
գա օլունմուշ տուր։ Օրտունուն պիւ-
եիւք գըսը Ֆուրգատա պուլունմուք։
Վէլիի անտ՝ Լամիա եազըննտա Թա-
րադա քէօլիննէ պուլունմուք։ Եու-
նանբէլվէր ֆըրգասընն գօմանանը՝
Տօմօգօս մուհարէպէսինտէ մուհիլք սու-
րէթաէ եարալանմը տըր։

Բօմա 19.— Մ. Ֆրաթթի նամ իւ-
թալիալը մէպուս Տօմօգօս մուհարէպէ-
սինտէ լէլէֆ օլմուշ, վէ ըվաեթէ
կէօրէ Մ. Ջըրիանի տէ եարալանմը
տըր։ Տօմօգօս մուհարէպէսինտէ մէպուս
Ֆրաթթիտէն պալպա 9 թթալիալը լէ-
լէֆ վէ 70 տէ մէհրուհ օլմուշ տուր։

Բարիս 19.— Եունան օրտուսու թէր-
մօպիլ իւզէրինէ չէքիմէքտէ տիր։ —
Խարիճիեէ նազըրը Մ. Հանօթօ՝ Պուլկար
բրէնսիլէ միւլադաթ իթմիշ տիր։ —
Թաթիլի մուխասէմաթ Աթինաստա հիւս-
նիւ լէլէսսիւր իլլէմիշ տիր։ — Պու կիւն
Բէիսի ճիւմհուր՝ Բուան, Լիօն վէ Բէն
չէհրիլէրի եէնի գարտինալլարընա պէ-
րաթլարընը իթա իթմիշ տիր։ — Պուլ-
կար բրէնսի վէ Բէիսի ճիւմհուր թաա-
թիի զիեարէթ իթմիշ տիր։

Գօլօնը 19.— Մէցէ կիթմէքտէ օ-
լան պիր աքէրի գաթար Եօլաան չը-
գարադ, 28 թէլէֆաթ վէ 15 մէհրուհ
օլմուշ տուր։

Հանիա 19.— Տիւն պիր միդտար
Եունան ասքէրի տահա կիրիտաէն հա-
րէքէթ իթմիշ տիր։

Վիէննա 19.— Ավսթրիա իմբէրաթօ-
րը՝ Ալմանիա իմբէրաթօրընն տախի
պուլունաճադ օլտուղու եազ թալիմիլէ-
նէ Բուսիա էրքեանը հարպ րէիսի Ժէ-
նէրալ Օպրու չէֆի տալէթ իթմիշ տիր։

Լամիա 19.— Եունան պաթարեալա-
րընն պիւեիւք գըսըր Թէրմօպիլ իւ-
զէրինէ նազը օլունմուշ տուր։

Աթինա 19.— Մայիսին 17նճի չար-
չէնպիհ կիւնիւնտէն միւթէպէր օլմադ-
իւզրէ 17 կիւնիւք միւթարէքէ ագա օ-
լունմուշ տուր։

Լօնտրա 19.— Տէյլի կրաֆիքին գալ-
լիննէ լօրա Սալիգըրը՝ պիր գլիւպտէ
քէլիտէ օլունն զիեաֆէթ էսնասընաա,
Ջաթը հաղբէթի Բատիշահինն, տէվ-
լէթլէրին վէ իուսուսիլէ Ջաթըն տօս-
թանէ թէվաասիլիլ իւզէրինէ միւ-
թարէքէի գապուլ պուեուրտուղունա
պէեան, վէ Եունանը՝ էմրի պասիլէթէ
վէ հուգուգը միլլէ մուխալիֆ հարէ-
քէթ իթտիկինն իթիթաֆ, վէ բարլա-
մէնթօ ագալունտան պիր չօգլարըն գը-
րալ ժօրթա լէլէկրաֆ կէօնտէրմէլէ-
րինտէն աօլաեը լէվպիլ իթմիշ, վէ
ագան գանըն մէսուլլարը պու ագալար
օլտուլարընն սէօլլէմիշ տիր։

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ Է

Տիւն Համարիէ ճամբինտէ իճրա պուլ-
րուլան սէլաճըգ րէսմի ալիսինն թէմաշա
իթմէք իւզրէ, տաթիլի մախուսէտէ Բու-
սիա սէֆիրի իլէ պաշ թէրէճմանը վէ Թա-
չէ միլթէրի, Սըրպիա, Բուսանիա, Ամէրի-
գա սէֆիրի իլէ պաշ թէրէճմանը վէ
րէֆիլէրի, Պուլկար գաթա քէթիւտաար
վէ գէվաթը սաթիէ հաղըր պուլունմուք, ի-
ճապ իտէնիլէր պիլվաթըն նաթիլ իթիթա-
թը Եէհրիեարի օլմուշ տուր։

— Բէսմի. — Տիւն սէլաճըգ րէսմի ալիսին-
տէն սօնրա շայեան պուլրուլան միւսաաաթի
սէիէ իւզէրինէ Բուսիա սէֆիրի Մ. աը նէ-
լիտօֆ, պաաէհու Ամէրիգա սէֆիրի Մ.
Թըրը վէ սօնրա Ալմանիտան կէվիլ օլան
Սալիպի Անմէր չէյեթիլն թէֆթիլ իլին
Ալմանիա իմբէրաթօրու Թարաֆընտան մէ-
մուրէն իզամ պուլրուլան էսպադ Թէհրան
սէֆիրի Մ. աը Պրօնշիլք սուրէթի զայրը
րէսմիլէտէ հուզըրը Եաննէտէ չէրէֆի մէ-
սուլա նաթիլ օլմուշ տուր։

— Պուլկարիսթան բրէնսի Բարիստէն Սօ-
ֆիաեա ալմէթիլտէ Պէլլարտա ուղրաեա-
րադ Սըրպիա խանէտանըն զիեարէթ իտէ-
ճէք տիր։

— Տիւն 8 նէֆէր Եունան էսիրի տահա
չէհրիմիլէ կէթիլիլէրէք, Սէլմիլէ գըլաար-
նա նազը իտիլմիլէ տիր։

— Ալման սէրմաեէտարալընտան միւրէք-
քէպ պիր չէյեթիլ մօլիեէնն, չէհրիմիլէ
սէնաթի մուսմէլաթըլա իլթիլալ իթմէք իւզ-
րէ պիր պանգա թէէսսիա իտէճէկինն Թալմա
եազմը տըր։

— Ամէրիգա մէմալիլ միւթթէմիտը օր-
տուսու պաշ գօմանտանը՝ մէվադրի հար-
պիլէն կիթմէք իւզրէ չէհրիմիլէ կէվիլ տիր։

— Էյլի նէֆէր Օսմանը մէհրուհարը ի-
չին Բուս խաթաթաանէսինտէ պիր տաթիլէ
հար իտիլէճէկի՝ Բաթրիգիսանէտէն պա իս-
թիտա պիլաթիլմիլ տիր։

— Ֆէրհաա նամ Օսմանը սէֆինէսինն
պիր Եունան թօրթիլ սէֆինէսի թարաֆըն-
տան թաադիպ իտիլէրէք Աթա քէթիլէ-
զինտէ գուճա օթուրտուղու խապէրի թէք-
զիպ իտիլմիլ տիր։

— Օսմանը օրտուսունա խաթմէթ իթմէք
իւզրէ 285 նէֆէր ինկիլիպ գապիլիլէրի Լօնա-
րաա սէֆարէթի Սէնիլէէ միւրտաաթ
իթմիլէ տիր։

— Ֆէրիգ Մազհար վէ Ապա իւր Բուսան
բաշալար՝ Չանազ գալէտէ Գուճալի վէ
Սէտա իւլադար նամ մահէլլէրի մուպիլէն
իթմիլէ տիր։

— Էլաասէա օրտուսունն 5իննի ֆըրգաը
գօմանտանը Հազըր բաշաեա ալթուն ինա-
պաթ միտալաար ինտան պուլրուլմուշ տուր։

— Ինկիլթէրու գրալիցաանըն տէվրէի
հիւլունընն 60ննն սէնէսի միւսապէթիլ-
լէ Օսմանը պէյլիք սէֆինէլէրի սանադալար
իլէ տօնաալաճադ տըր։

— Ալմանիա ժէնէրալ գօնսօլօսու սիւրաթ
գաթարըլա չէհրիմիլէ կիթմիշ տիր։

— Բէթինի չըգան այ հասըլթը 148000
լիրա օլմուշ տուր։

— Մապէյնի Հիւմանուն 2ննի քեաթիլի
իզգէթ պէյ՝ պիր ճամբինն ինաար իչին 50
լիրա ինաա իթմիշ տիր։

— Սըր Էալար Վիսսընթ՝ կէչէն կիւն պիր
զիեաֆէթ վէրիպ, պազը սէֆարէթլէր մէ-
մուլարը հաղըր պուլունմուշ տուր։

— Պուլաա վալիսինն՝ սէրիան 50() աթ
թէտարիք իլէ Խաթապօլա կէօնտէրմէսի
իլին էմր վէրիլմիշ տիր։

— Թօգաաա կէօնտէրիլմիշ օլան Մահմէ-
մէի ֆէվզէլաաէ, մէմուրիեթիլն իմալիթ-
միշ օլմալլէ, եազընաա Տէրիսաաթէթէ ալ-
տէթ իտէճէք տիր։

— Անաաօլա միւթէթիլիլ Եաթիլ բաշա
Գօնիաեա կէչմիլ տիր։ Միւլարիլէյ, Անա-
աօլա իսալաթ լաիհասընա իլալէթէն,
քէօլլէրաէ կիճէ պէքէլլէրի թայիլինն վէ
պուլարա մախուսա պիր նիզամաթէ եա-
րըմասընը Թէլիլիլ իլլէմիշ տիր։

— Էրգրուճ Թահրիլի նուֆուս նազըրը
Թահրիլ պէյ՝ սուրի հարէքէթինտէն աօլաեը
մէմուրիեթինտէն ալ իտիլմիշ տիր։

— Կէչէն կիւն Չանազ-գալէտէ պուլուն-
տան տօնանմաեա ելէնէք վէ սաթիլ լէվա-
դիմաթ կէօնտէրիլմիշ տիր։

— Մօնիթէօր զաղէթաը՝ Սթանաարտ-
տան նազլէն, Մ. Գաալլանըն պիւեիւք
պիր սէֆալի չիթթէթինն թէլլիլ իլին հիւ-
քիւմէթի Սէնիլէտէն իմթիեադ իսթիտա իթ-
միլ օլտուղունա եազմը տըր։ Պու չիթթէթ
Օսմանը սանադընն չէքէք վէ գալանիլ-
նի Օսմանիլէթ թապի օլաճադ տըր։ Մու-
հարէպէ գէմանտա սէֆինէլէրինն՝ տաթըր
նապի իլին հիւքիւմէթին էմրինն ինալէ ի-
տէճէք տիր։ Մ. Գաալլա՝ Սիվաա վիլաեթի
իլին տէ ֆէննի հարապ մուվաֆըգ պիր տէ-
միլ Եօլա ինաար բրօթէսինն միւթալէա իլ-
լէնէճէք տիր։

— Բուսիա իմբէրաթօրու՝ միւթարէքէնն
գապուլիլտէն աօլաեը Ջաթը հաղբէթի
Բատիշահիլէ պէեանը թէլլէքիլ իլլէմիշ
տիր։

— Տիւնունը ումուրիեէնն ապիլ հասը-
լաթը՝ չըգան սէնէնն ապիլ հասըլաթըն-
տան 2500 լիրա զիեաալ օլմուշ տուր։

— Պուլկարիսթանն իւսկիւպ թիւճաար
վէլիլ մէմուրիեթիլն պալլալմը տըր։

— Եունանը չիւպիլի էլիաարըն չէհրի-
միլալէն թարա իտիլմէսինտէն պէրու խըր-
սըզըգ վազըլալարընն եիւզտէ 85 էքսիլմիշ
օլտուղու՝ 25 կիւնիւք պիր ըսթաթիլիլ

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼԱՐ

Գեոհուլար կիւղէլնէ պաշտօնը կիւղի, պուհուլարն աղըլը տա զանէթ թէմիզ սագ-լանտըղընտան, Ժան Վիօլէն՝ Եարլօտան բէք մէձուհի իտի, վէ աղշաւալը վաղըթ պուլտուղուհտա, Գեոհուլարըն խաթալըղը զէմանընտա նէ կիւղի իւտըլար վէրիւմէսիւ Լա-ղըմ կէլտիկիին մէրգ ումա էօյրէթիւ իտի:

Գէրթիւնէ կէլիւնէ, Եարլօտանըն եանըն-տա պուլտուլարընտան աօլաեը ֆէվզէլաւտէ մէսուտ օլուպ, իւղու եալընըղա էօրիւն սիւքիւնէթի, հէր կէօնա տիւլիւնէտէն ա-ղաւտ օլմաը, քէնտիսիւնէ կէօնապէօն ճէվր ու ճէֆալար շէքտիւրմիւ օլտն աւտէմէրիւն էլիւնէ թէքուար տիւլիւնէնէ կի իթիգաւը՝ մէղպուրէնիւ իղթիւրապաթընը վէ էնտիւն-էրիւնի իղալէ իթմիւ օլտուղուհտան, հէր վաղըթտան զիւտան կիւղէլիւնէմիւ իտի:

Եվիւն խըղմէթիւրիւնտէ, խուսուսիլէ քէն-տիսիւնի բէք մանիւր պուլտուլարըն շամա-լըր իւլիւրիւնտէ Մարի-Թէրէղէ եարաղմ ի-տէր իտի:

Չիթթիւք խալըը, վէ պաշտօնա գաւըն-լար, Գէրթիւնի, քէնտի երէրիւնէ կէլնէնէ Թիւր տէյի վէսպէսէ իթտիւրիւնտէն, էվէլ էմիւրտէ մէղպուրէնէ էյի նաղարաւ պաղաւ-տըլար իսէ տէ, սօնրաւտան, պիւր կէօնա թէպտիւլաթ օլմաւըղընը կէօրմէլէ, պու-ղըղըղաղա ալըլալար, վէ քէնտիսիւնի՝ նէղաթէթի, էթաֆէթի, վէ խօշ հալէրի իշին սէվմէնէ պաշտալար:

Գէրթիւն պիւր սաաթ գաւտար սէրպէսթ օլտուղուհտա, հէման թարալարա գօշա-րաղ Եարլօտա պուլտուր իտի: Իթիսիւնի եան պէ եան վէ եէկտիկէրիւնէ պաղաւաղ, թէ-պէսսիւմ իտէրէք կէլիւրիւնէլիւ օ տաղը-գալար՝ հալաթիւրընէ էն սաաւտէթպալիւ զէմանըլը գաղաղ, օլ էնաւտէ Բաթիյեօն տախի իւլէ աղաղըլար Գեոհուլար սիւրիւ-սիւնիւ պիւր սաաթտէն է պիւր պաշա գաւտար օլալարաղ կէլիւրիւնէ իտի:

Եաղ մէլիւրիւնէ կէլիւնէ լաթիֆ պիւր սուրէթալէ իտի:

Գուհուլար պէրապէր էկէրէլ պու շօ-նուղար մէսուտ իտիւլիւ իտի իսէ տէ, էթ-րաֆիւրընտաթի սաաւտէթ միւքէմէլ տէ-յիւ իտի:

Չիթթիւկէ կէլտիւրի կիւն կէօրմիւլ օլտուղալարը զալիւմանէ կիւլիւմէյիլի ի-թիւարըն երաղիւնտէն զանն իտէրսիւն քի շիթթիւկիւն իւղէրիւնտէ պիւր ուղաւաղընը հիւլմ իթմէլտէ իտի:

Չիթթիւկիւն սահիպիւրի, զէնկիւն օլմա-աղըլարըն սէյլէտիւրիւնտէ եալան սէյ-լէմէմիւ օլուպ, պօղաղըլարըն գաւտար պօր-լու իտիւրի:

Մէրգուլար, հաղըր աղշէլիւրի թիւ-քէթմիւ օլտուղալարըն հիւլէթիւ, կիւնտէլիւքի-լէր կիւղի եաղաւաղաւ, վէ էվէլէն տէ օլ-տուղուհ կիւղի, թէքուար մահսուլ էյիւնէ եէ-թիւլէտիկիւնտէ եալաւաղ կէօնապէօն խաթա-լըլար երաղիւնտէն հալիւմաթա գըրկըն տիւլտիւկիւնտէ, եաղըն վաղըթտա իւլիւրի-նիւ քէնտիւլէն պօղալաւաղը մուհաղաղ իտի: Չաթէն պիւր գաշ քէրիւ, պիւթիւն մալէրի հաղ օլուհմաւաղ վէ մէղաւ իտի-մէմէ իշին, աղաղիւրիւնտէն պաղը բարշա-օընը տա սաթմըլար իտի:

(Տէպաթ)

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Ճուռաւ իրթէսի 10 մայիս

Գեոհուլար աղշաւ գաւաւտը Զր. 22	33
պու սաաղաւ աղշաւ	22 33
Երմէնտըթէր պու սաաղաւ Զր.	107 25
պու սաաղաւ աղշաւ	107 25
ԱԳՁԵ Ֆիւնիւր	
Մէմիւրի	108 10
Գէլիւք	103 20
Մէթալիւք	98 30
Ինկ լիւրա	109 37
Բօլ էմէրիւ	90 10
ՉՍ Փրա Գիւք	87 14
Գրիմիւ	51 10
Բուպի քէաղը	90 01

ՊԱՆԳ ԷՍԲԵՐԻԱԼ ՅԹՅՈՍԱՆԸՆ

ԱՆՍՆԻՍ ԵՐԻՔԵԻ Ի

Յէրմանէսի 10,000,000 իրաւ տըր

Մէրքէլի իտարէսի Գալաթաւա տըր:

Իսթանպուլաւ, Համիտիէ հաւտէսիւնտէ Թօմսօն խաւընտա, վէ Պէյօղլուհտա Տօղրու եօլաւ 190 նումէրօլու տալիւնտէ պիւրէր շիւ-պէսի վար տըր:

Հօնտուր վէ Բարիստէ պիւրիւ իտարիւս-նէսի մէվհուտ տըր:

(Շիւպէլէր)

Անթալիա	Սաաւա	Ալտըն	Հալէպ
Իսկէնտէրիէ	Էտիւրիէ	Էնգալէ	Գաղաւա
Գէյրուլ	Պրուսա	Եամ	Գօնա
Հարնաղա	Գանիւրի	Հիւսաուլ	Մէրսիս
Նապէլի	Նիպօսի	Ուշաղ	Ֆիւլպէ
Բօրսալիւ	Բուսնուղ	Սէլաւիք	Մամսօն
Իզմիւր	Սօֆիա	Թրապիզօն	

Գանղը Օսմանիէ թահպիւլաթ վէ եա պու-նա միւսմալի էվրաղ տէրօղիւթ օ իտիւլիսի մուղապիլիւնտէ, գաթի վէտա իլէ վէ եա հիւսաղը ճարի իւղըլէ աղշէ իղրաղ, վէ կէ-րէք մէմալիւքի Եահանէ վէ կէրէք մէմալիւքի էնէպիւն իշին շէք վէ բօլիշա մուսմէլաթը ինրա օլուհտուղու կիւղի, զիւղըլմէթ էլեւտ վէ սէնէտ տախի հըֆիւ իտիւլիւ, վէ հիւսաղը ճարի աղըլը:

Գուհտան պաղաղ մէմալիւքի Եահանէ վէ մէմալիւքի էնէպիւնտէ գուրօսիւր պէտէլի-նիւ իսթիֆաւը՝ սէնէպիւք թէլտիւրեաթը վէ մէսքիւքեաթ ալաղ ու իթաւը իլէ պօրսաւա ախտ մուսմէլաթ տախի տէրիւհոն օլու-նուր:

Գանղը Օսմանի՝ գաթի վաւտէ իլէ վէ ֆաիղ մուղապիլիւնտէ աղշէ գապուլ իտէր: Գու վաւտէ պիւր սէնէպիւք օլուր իսէ. ֆաիղի-նիւ միւղաւարը երաղտէ 2 ալ. 3 ալըլէ օլուր իսէ, ֆաիղ երաղտէ 1 ալ. վէ 3 ալըլէ օլուր իսէ, ֆաիղ 100 ալ. 1 իտաւտէսիւնտէ պու-լուհտուր:

Գանղը Օսմանիւնի իսթանպուլ իտարէ-խանէսի, պալէաւտէ պէնեան օլուհտան մու-մէլաթտան պաղաղ, էմթաաթ թիւճարիէ իւ-ղէրիւնէ աղշէ իղրաղ իլէսիկի կիւղի, տէքօ զիթօ հալիւնտէ էլեւաթ թիւճարիէ տախի գա-պուլ իտէր: Գէյօղլուհտալի շիւ պէսի տա-խի՝ էմթաաթ թիւճարիէ միւսթէսն օ օլմա-րաղը, եօղալընտա զիթօ օլուհտան պիւլիւմէ մուսմէլաթը իլիֆա վէ պուհտան պաղաղա Բու-մէլի շըմէնտըթէր թահպիւթը իլէ Լիւ աղ Բարի, Բանաւա վէ սալի իթրաւիլիլ թահ-վիւլաթ տալիւր ալաղ ու իթա մուսմէլաթը, նը ինրա իլէր:

Ի. թանպուլ իտարիւնտէսի վէ Գէյօղլու շիւպէ-Ի՝ Բուսնուլի շըմէնտըթէր թահպիւթը՝ բրօմէսիւրի տախի ֆիւրուլթ վէ 50 լրաւա գաւտար օլմաղ իւղի երաղտէ 3 ֆաիղ մու-ղապիլիւնտէ հիւսաղը ճարի իլէ օղ: Գա-պուլ իտէրիւր:

5-8

ՍԱՀԻԳԻ ԻՄԹԻԵՆԶ ՎԵ ՄԵՍՈՒԼԸ ԴՅ ԹԱ

ՅՈՒԼՅԱՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

տէն անալըլմը, վէ պու մաղաղէ էլիւսաըն մէվէթիւթիւք աղալիւրիւնի մէնն իշին Չապիթիւք նէղաղէթիւնի շիտաւտէ թէաւ-պիւրի լաղըմէսի իթի իսաղ իթտիկի մէմու-նէն իլիտիւթիւ տիւր:

Կիւրիտան պուլտուլարն էնէպիւր տօնան-մալարը պաշ գօմանտանը իթալիւր Մ. Գանէվարօ եաղընտա մէվէթիւք կիւտէ-նէկիւնտէն, եէրիւնէ Ապաթրիւս տօնանմաղը ալիւրալը կէլնէնէ իմիւ:

Գրուսա վիւսէթիւք աղալիւրաւը Խա-լիտ պէյէ իւլիթիւքի պալէա թէվիւնի պուլ-րուլմուլ տուր:

Իթիֆալիւքէ ալաւը գօմանտանը Չէլէն-եի բաշա՝ 7—8 կիւն շալըլարաղ, Բարիստէ վուղուա կէլէն տէնէթիւք ֆէլաղէթ կիւղի գաղալարըն էօնիւնիւ ալմաղ իւղըլէլիւթիւք տէկիւն հիւ պիւր եէրաւ ինրա իտիւլիւթիւք պիւր ինտա տիւլիւնիւ օլտուղու, վէ պու պաղ-տէ հաղըլարաղը լալիւնտէ մապէյիլի Զիւ-մանտան, թաղաթիւ իլիւտիկի իլիտիւթիւք տիւր:

Թիւրքէնէ զաղէթալար՝ մուհարէպէ էս-նաւընտա Մուսէվիւրիւն կէօթէրաթիւք իթ տաարը հալիւքիւք եարաւտէսի, էղնիւմէ Սէ-լանիւք Մուսէվիւրիւնի՝ հէտիւք օլտարաղ սուրէթի մախսուսէտէ իմալ իթտիւրաթիւքի սաաթիւրը Օսմանը եարալը աղալիւրիւքի ինտա իլիւմէլիւրիւն, Սէլանիւք կիւտէն մու-հիւմաթ վէ էվաղիւքաթը աղալիւքիւքիւքի վա-կօնլարտան ինապ իտէն մէվիլիւքէ գաւտար մէննտէն նաղիւ իշին Մուսէվիւր արաղաղը-լարընը վէ հալալարընըն աղաղ խըմէմաթ իթմէլիւրիւք վէ իղալիւ, Սէլանիւք կիւղի շէ-հիւրէրաւ պիւր շօղ Մուսէվիւրիւն կէօնիւ-լիւ օլտարաղ սիւքի աղալիւքիւքէ գապուլ իլէ, մէվաղըն աղալիւքիւքի սէվիլիւքիւքի իսթիւրհամ իլիւմէլիւրիւքի մէտն ու սիթալիւքէ զիթօ իթ-տիւքտէն սօնրա, Հարիսա Մուսէվիւր էլալի-սիւնտէն պիւր զաթըն՝ շէհրիւն աղաղաւա պու-լուհտան պիւր թաշ քէօրիւնիւքն ալթընտա Սուսանըլարըն լաղըմ գաղաղ օլտուղալարը-նը՝ Օսմանը աղալիւքիւքի իլիւրի գաղաղըլընը թէլիւքի իտէն սիւտարի ալաղը գօմանտանըն ուղաղաւա իլաւիւթիւք, երաղիւքէն տաղի-րիւն հալալարընը գաղալիւքալարըն խըմէմաթ վէ պու ուղաղաւա քէնտի նէֆիւնի ֆէտա իլ-լէմէսի էն պիւրիւք ֆէտաղալարըն օլմա-ւաղա, պու Մուսէվիւրիւք ֆալիւքաւը պիւր թահպըղ անալըլմը օլմաւաղա, իւպու ֆա-միլիւքաւա գաղաղ հալալար շաթթըլա վէ միւ-թէվէֆանըն ֆէտաղալարընը նիւպէթիւնտէ մաալ թախսիւթիւք պէրապէր ֆալիւքաւըն աղաղաւա վէ միւթ էալիւքալարընըն տա պուհ-տան պէյօլէ հիւ տիւրիւք միւրի վէրկիւրիւքի-տէն իսթիւնտաւ հաղաղընտ իրաւտէ ինիւթէ շէթէֆաւտուր պուլարուլմուլ տուր:

Թրապիւք մէվիւքի աղաղընտան պու-լուհտան Սուսան սէֆիւրի աղաղընըն տաւա-տը Մ. Ժօրթ Պալիւքիւքի՝ Աթիւնաւա կի-տիւք օրաւա ուսուրը հարալիւքէ իլէ իլիթի-ղալ իթտիկի հալաւէ էլան եէրիւքէ պիւր տի-կէրիւքի ինթիւքաւա իտիւլիւքիւքիւքի վէ եի-նէ մէղալար մէվիւք աղաղընտան Մ. Վէլաւ-թօ կէօնիւլիւ օլտարաղ Սուսանա կիւթմիւլ ի-քէն, էլան մէվիւքի աղաղընտա աղաղընու-մաւալաւա տօլաւը Սապաղ զաղէթաւը թէնաթիւք վէ թէսսիւթիւք պէրապէր, պա-ղը Օսմանը շիւթէթիւքիւքի պիւր թաղըմ Սուսանըլարըն պուլուհտաւալարըն մանէա-ւաղ օլտուղուհտան, պուհիւրա եօլ վէրիւ-մէսի իւղաղաւալու թալիւքի իլիւթմիւք տիւր:

Էլաւաւա վէ Եանիւս ճիւլէթիւքիւքիւքի աղաղըն Շահանէնէ ինտա պուլարուլմաղ վէ քէնաթիւքի մէսարիւքի Չէպի Զիւմանու-տան թէլէտիէ գըլընմաղ իւղըն 25,000 թա-ղըմ շաղէթ մա բանթաւօն վէ 7500 գաթթ իլէ 4000 շիւթ վէ 3000 թիւթ մահէլիւքի-նէ կէօնտէրիւքի, վէ իմալաթը ախիւքի իթ-թաթ պուլաւն 15—20,000 թաղըմըն եաղըն-տա կէօնտէրիւքիւքի, վէ պիւր թարաֆաւա էլպիւք իմալիւք տէվաթ օլուհտաղաւա պու-լուհտուղու իլիտիւթիւք տիւր:

ՀԱՆՐԱԳԻՏԱԿ Զաղէթաւընըն ճիւլէթի Նիւս-լիւթի նէլը օլուհտու, Գէհէրի 2 զուլաւա սա-թըլմաղաւա տըր: